

Lo talhur seguit per un canh

Numéro d'inventaire COMDT : 2520-21

Transcription :

italique : mots approximatifs / français

[...] : mots inaudibles

[xxx] : bruits extérieurs

Que le passava ad'aqueth òme.

E ben, aqueth òme, cresi qu'es un talhur. Alavetz se'n tornèva de sa jornada e i avè un can que lo seguiva totjorn, aqueth canh l'anujava. Un jorn pensèt, li vau balhar un còp de ...enfin de cisèu. O ! aqueth canh li ditz : « sustot ne hès i pas mau, vieràs doman sèr au burèu de tabac e veiràs qui soi. » Alavetz se rendóc au burèu de tabac e vit un òme que li digoc :

- Merci Francei, sabi pas s'ei vr'ai.
 - E ben ! *oui mais...* aqueu canh qu'èra un lop garron.
 - Èra un canh. *Voilà.*
 - Que se transformèva la neit. Ma bèla mair..
 - *Voilà* se transforma la nèit e ... Ma bèla mair cresèva pas a aquò.
 - N'i a passat una d'istoiras de lop garron a la tele aquestes jorns... a « Cocorico Boy »
- [rires]
- *Mais par exemple.*
 - *C'est ce que faisait ma mère [...]*
 - *C'est comme la tresse bien entendu.*
 - E òm l'a près, *bien entendu.*
 - E engüera, aquí ma Solange « e lop garron ! e lop garron ! » e li se metiá a tirar la tressa dinca que metiá dinca que aquí... la vaquí... [rire]
 - Qu'èra chica Solange. Eh ! *Je peux ?*
 - *Oui.*
 - Mès que l'escaraunhava la Solange.
 - *Autrement pour les... On parlait comme ça pour mystifier les gens, ma sœur elle était comme ça, elle était...*
 - *On a bien rit, la pauvre, avec elle.*
 - *Il paraît que c'était formidable pour faire punir quelqu'un ou comme ça, elle avait le, le chic si quelqu'un essayait...*
 - *... de les dominer à l'école.*
 - *Un dimanche on était tous groupé comme ça.*